

→ A che bisogna stare attenti durante il passaggio dalle scuole elementari alle scuole medie (quinta classe)

08.10.2018	Evento „Dove andare dopo le scuole elementari?“
Nov./Dic.- 2018 fino al Genn-2019	<p>Serate informative e giornate porte aperte alle scuole medie</p> <p>➔ CONSIGLIO: Gli appuntamenti si trovano anche online all'indirizzo internet www.bielefeld.de (parola chiave Formazione / Scuole)</p>
04.02.2019 - 08.02.2019	<p>Emissione delle pagelle scolastiche di metà anno alle scuole medie</p> <p>Distribuzione dei fogli d'iscrizione per le scuole municipali</p> <p>Riceverà dalla scuola elementare di Suo figlio / Sua figlia un foglio d'iscrizione personale. La preghiamo di compilarlo e di portarlo all'iscrizione presso una scuola media municipale.</p>
	<p>→ Nel caso in cui vorrà iscrivere Suo figlio / Sua figlia presso una scuola privata, riceverà le informazioni sul procedimento di iscrizione dalla rispettiva scuola privata.</p>
	<p>Consigli per la scelta della scuola media</p> <p>➔ CONSIGLI:</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ considerare la raccomandazione della scuola elementare per quanto riguarda il passaggio ad altri tipi di scuola! ✓ Corrisponde il concetto (pedagogico) della scuola ai bisogni di Suo figlio / Sua figlia? ✓ Quale scuola sostiene secondo Lei lo sviluppo di Suo figlio / Sua figlia nel modo migliore? ✓ Che impressioni Vi siete fatto/fatta / si è fatto/fatta Suo figlio / Sua figlia durante il giorno porta aperta? ✓ La strada per andare a scuola? È la scuola per Suo figlio / Sua figlia ben raggiungibile in un modo sicuro? ✓ Si tratta di una scuola a giornata intera o meta giornata? (esiste un'offerta educativa di pomeriggio?) ✓ Si tratta di una scuola municipale o di una privata?
23.02.2019 - 22.03.2019	<p>Periodo per le iscrizioni alle scuole medie</p> <p>→ Per facilitare lo scambio fra Lei e i direttori di scuola, i direttori di scuola Vi stanno a disposizione specialmente il 27.02. (dalle 09.00 alle 12.00 + dalle 16.00 alle 19.00), il 28.02. (dalle 9.00 alle 12.00) e il 01.03.2019 (dalle 9.00 alle 12.00).</p>
	<p>→ I giorni d'iscrizione alle scuole medie private si orientano a quelli delle scuole municipali. Domandate gli appuntamenti concreti alla scuola privata rispettiva.</p>

Scuola Principale, Scuola Reale,
Scuola Secondaria, Scuola
Comprensiva, Scuola Superiore
= Scuole Secondarie
= livello secondario I = classe 5-10

→ A che bisogna stare attenti durante il passaggio dalle scuole elementari alle scuole medie (quinta classe)

	<p>L'iscrizione alla scuola media</p> <p>L'iscrizione accadrà nell'ufficio della scuola / nel segretariato della rispettiva scuola media.</p> <p>→ Che cosa dovete portare per l'iscrizione?</p> <ul style="list-style-type: none"> ✓ foglio d'iscrizione compilato (→ il foglio d'iscrizione lo ricevete dalla scuola elementare) ✓ l'ultima pagella di meta anno (per la quarta elementare) di suo figlio / sua figlia compresa la raccomandazione di passaggio ad un altro tipo di scuola ✓ il certificato di nascita del figlio / della figlia che verrà iscritta alla scuola media per quanto disponibile: l'attestazione della galleggiabilità di Suo figlio / Sua figlia (-> per es. l'attestazione scudetto del nuoto „Cavalluccio Marino“) 	
<p>A partire dal 25.03.2019</p>	<p>La decisione se il Suo figlio / la Sua figlia è stata accettata alla scuola media viene presa al più presto possibile dopo la scadenza del periodo per le iscrizioni.</p> <p>In questo senso riceverà un'informazione scritta dalla scuola media dove avete fatto la domanda d'iscrizione.</p>	<p>→ Nel caso in cui Suo figlio / Sua figlia non ha ricevuto un posto alla scuola media scelta da Lei (per es. perché non esistono abbastanza posti alla scuola) riceverà da questa scuola un avviso di rigetto e il foglio d'iscrizione originale. Con l'avviso di rigetto e il foglio d'iscrizione potrà iscrivere Suo figlio / Sua figlia ad un'altra scuola media.</p> <p>Sul sito internet della Città di Bielefeld (→ www.bielefeld.de) Si può informare che scuole hanno ancora posti liberi.</p>
	<p>Biglietto mezzi trasporto per la scuola / spese di viaggio per gli alunni</p> <p>Quando si riceve un biglietto gratuito per i mezzi di trasporto per arrivare a scuola per Suo figlio / Sua figlia?</p> <p>→ Condizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • la scuola media che frequenta Suo figlio / Sua figlia dopo la quinta classe è la scuola più vicina del tipo di scuola scelto (scuola reale, scuola secondaria, scuola comprensiva, scuola superiore) • la scuola del tipo scelto da Lei più vicina dista di al meno 3,5 km ed è raggiungibile a piedi dalla casa di Suo figlio / Sua figlia <p>→ Nel caso in cui si tratta di una distanza inferiore (< 3,5 km) le spese di viaggio verranno solo sostenute se la strada per andare a scuola sia particolarmente pericolosa (nel senso del regolamento per quanto riguarda le spese di viaggio degli alunni) oppure per motivi di salute (attestati da un medico autorizzato).</p> <p>➔ CONSIGLIO: altre informazioni trova anche nel opuscolo „spese di viaggio degli alunni“ (disponibile nel segretariato delle scuole oppure nel Ufficio per le Scuole) o su Internet sotto www.bielefeld.de (parola chiave: Formazione / Scuole / spese di viaggio)</p>	
<p>28.08.2019</p>	<p>Il primo giorno di scuola per la quinta classe in 2019</p> <p>Congratulazioni! Suo figlio / Sua figlia comincia presto una nuova fase della vita! Vi auguriamo buona fortuna e successo!</p>	

Qui trovate informazioni ulteriori in varie lingue sul argomento Scuola:

Sommario sul sistema scolastico in NRW / Ministero delle Scuole NRW → <https://www.schulministerium.nrw.de/docs/Schulsystem/index.html>

„Dove andare dopo le scuole elementari?“ / Youtube – Video → http://www.bielefeld.de/de/rv/ds_stadtverwaltung/asch/bib/links/